

### 君在伊頓百貨公司交易

值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君之信任

THE T. EATON CO. CANADA LIMITED

### 趨時裁縫店

色色最多 款式最新 工作最好 價錢最平 請來一看

電話 MU 5-9610

MODERNIZE TAILORS W. PENDER & CARRALL

### BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E. Vancouver 4, B.C. Phone MU. 3-1935

竹林園藝 雲山亭 大鏡小閣 園中亭 上等廚師 烹調巧手 地方雅潔 招呼誠懇 貴客光臨 無任歡迎

### 雲埠增羣益書店

陳存仁津津有味 每本五毛  
十二本全平沽四元式五  
陳榮入厨卅年 每本五毛  
十式本平沽三元七五  
汪政權開場與收場 每本一元式五  
四本全平沽三元七五  
大極學全書 會昭然編  
每本一元七五  
英屬不加郵費  
郵票五仙至式五 十足通用  
空函恕不答覆

電話 MU 四六六三七  
J. O. YICK  
154 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.

### ▲香港新聞

#### 要求改善待遇無結果 駐澳非洲兵集體絕食

全部被解除武裝囚禁在集中營

香港廿三日訊：據澳門來客談，昨晨九時，澳門邊境關馬路發生不尋常嚴重事件。大批軍用警車及全副武裝之國軍，警察部隊等開至關馬路葡國駐兵基地，展開戒備。傳說葡籍僱傭兵之非洲兵要求改善待遇未果，舉行集體絕食。葡國當局以此事關係嚴重，除向葡京最高當局請示外，並派出所屬葡系葡國駐澳陸軍部隊，對非洲兵予以嚴密監視，以防兵變。

出事時，約有二百名之武裝警察，由警車載到上址。警察所持之武器皆係衝鋒鎗、步槍等武器。警察抵達後，原日所有派出值勤之非洲兵哨崗，均由葡兵及警察接管。中(共)澳(葡)邊境之關馬路，以前係由六個非兵駐守者。今晨九時後，則由六個葡兵及警察接管。此種變化，係澳門有史以來所未有者。據曾任關馬路附近遊覽者所述，沿狹窄之關馬路路上，有軍方之巡邏車。軍車、坦克車、警方之軍用警車、囚車等往來巡邏。馬路上滿佈警察。葡兵則少見。非兵則一個都沒有。軍警持有犀利武器。同等展甲戒備措施，來往行人。車輛則未受干涉。

### 中華民國五十一年 黨近民治黨職員表

正主席	鄭忠梅	副	黎如球
正副主席	馮又德	副	黎如球
正秘書	鄭尚舜	副	周偉雄
正外務	周新和	副	鄭華錦
正財政	鄭尚慎	副	鄭壽松
正稽核	鄭家賀	副	鄭新添
正庶務	胡維煥	副	鄭振進
實業主任	鄭正瑛	副	鄭忠濤
催收主任	曾吉晉	副	馮又德
工務主任	鄭錦雲	副	曹宜霖
調查主任	黃梓島	副	江朝彥
宣傳主任	鄭忠志	副	馬松安
黨事主任	周憲煜	副	唐世桓
黨務主任	周德亮	副	鄭啟光

### 益豐茶室

250 Pender Street E. Vancouver, B.C. MU. 2-1514

本茶室開設以來，叨蒙各界厚愛，生意蒸蒸日上，殊深感激。茲為擴充業務，特將營業時間延長，每日由上午六時至午夜十二時止。凡願諸君幸祈留意焉。

中餐食譜 星期美點  
著名時菜 豉油雞王  
經濟時菜 上湯雲吞  
粥粉麵飯 整日供應

### 中興和行公司

Chung Wo Hong Co. Phone MU 5-9612 237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

冬年送禮各式貨品 各江鮮明海味 祖國藥材補品 正沙田大柚 合時各種水貨

新到台灣名廠 (梅林廠)金盾牌 六頭竹筍 大量發客 價錢特平

### 興祥行雜貨公司

HING CHANG CO. 49 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Canada MU. 4-0641

你有風濕骨痛、手脚麻痺嗎？請服 濕風麻痺丸 主治：關節發炎、手脚麻痺、你想夫妻恩愛嗎？你想事業發達嗎？請服 萬應固精丸 主治：補腎固精、夢遺滑精、你喘氣咳嗽、呼吸困難嗎？請服 定喘化痰丸 主治：哮喘氣逆、氣管發炎、你會腰酸背痛、精神疲勞嗎？請服 大雄丸 主治：腎衰衰弱、陽萎早洩、房事過度、久婚不孕

大批運到，歡迎各埠商店代銷。 加拿大總代理：林樹榮 雲高華 一八九號西 代銷處：雲高華 廣濟堂 廣生堂 廣豐

### 神州太乙堂

中外醫藥 方宮製精

鮮肉 燒臘 臘味 魚蝦 鷄鴨 瓜菜 唐山雜貨 草味餅食 專車送貨 遠近歡迎 外埠訂貨 依時無誤 快捷妥當 保君滿意

### 新合益

加拿大 西肉食雜貨公司 NEW HOP YICK LTD. 164 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. MU 1-6527

### 加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

本行歡迎學友 開設儲蓄及商業賬戶 專辦外匯 并有保險箱出租 諸君如有任何銀兩問題 請與當地分行經理接洽為荷

### 利源金記

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B.C. PHONE: MU 5-9743

#### 新春大減價三天

廿五號(星期四) 廿六號(星期五) 廿七號(星期六)

日期：本月廿六號(星期五) 廿七號(星期六)

漳州名產：雙托水仙花頭市！ 國產雜貨 應有俱備，按期運到 大量供應。

### 庚利公司

GANGLEY TRADING LTD. 280 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Tel. MU 4-7931

### 明和鐵行

Ming Wo Hardware Co. 23 PENDER ST. EAST Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-8735

本行又辦到大幫 炸糴具最合住家 商戶年冬應用，格外歡迎，請僑胞留心光顧，格外歡迎，(并有西文目錄指明如何製法)

業餐館酒家僑胞注意 備有各款盤碗玻璃杯 廚房用具，餐刀叉，發行價目發售。

炸糴花樣 每副壹元二五 總司理黃昭立啓

### 吳如桐自動煖汽公司

JAMES AUTOMATIC HEATING LTD. 1875 DELTA STREET BURNABY 2, B.C. CY 8-1898 MU 2 4641

本公司專售及 裝修煤油爐煤 汽爐與冷汽管 等工程有特許 執照工作精良 價錢克己現遷 新址華友光顧 極表歡迎

### 周愛權

精較各種時眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST 514 Main St. Vancouver, 4, B.C. 電話 MU 5-5938

### 僑光圖書唱片公司

Que Kwong Book Store 131 Dundas Street W. Toronto, Ont. Canada

萬惡淫為首 新馬仔吳君鳳 主唱 丹青配 梁麗波 鳳凰女 主唱 胡不歸 芳蘭芬 主唱 瓊樓鳳怨 新馬仔 鄧碧雲 主唱 香港麗聲樂聲 錄音唱帶 總代理

### 請訂閱 旅加華僑英文刊物

「華埠雜誌」半月刊

報導全加華僑情況，登載全球華僑動態，爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。

訂費：每月一元。半年五元。全年十元。兩年二十元。

CHINATOWN NEWS 439 E. Hastings St., Vancouver, 4, B.C.

### 老百匯旅店

Broadway HOTEL 101 E. HASTINGS ST. 電話 MU 1-3445

### 蓮花大旅店

Lotus HOTEL ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 電話 MU 1-9541

### 新亞旅社

HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區連中 出入便利 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 備有光顧 格外歡迎 司理 周國林啓

### 加拿大寶路銀行

The Royal Bank of Canada MAIN & HASTINGS BRANCH 加拿大寶路銀行

本行營業 各種設備 貯蓄儲蓄 穩固快捷 服務華僑 精誠妥協 大小交易 一律歡迎 西人司理 M. D. Nether 華人司理 李廣廣

行址：維多利亞市街市街 香港辦事處：德輔道中 四號專員 R. A. Utting 4 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG.